



**Dit pdf bestand bevat alle beschikbare talen van het opgevraagde document.**

**Ce fichier pdf reprend toutes langues disponibles du document demandé.**

**This pdf file contains all available languages of the requested document.**

**Dieses PDF-Dokument enthält alle vorhandenen Sprachen des angefragten Dokumentes.**

COPRO vzw - Onpartijdige instelling voor de controle van bouwproducten  
COPRO asbl - Organisme impartial de contrôle de produits pour la construction  
COPRO - A not-for-profit impartial product control body for the construction industry

Z.1. Researchpark - Kranenberg 190 - BE-1731 Zellik (Asse)  
T +32 (0)2 468 00 95 - [info@copro.eu](mailto:info@copro.eu) - [www.copro.eu](http://www.copro.eu)

KBC IBAN BE20 4264 0798 0156 - BIC KREDBEBB - BTW/TVA/VAT BE 0424.377.275 - RPR Brussel/RPM Bruxelles/RLP Brussels

***Aan de gebruikers van het COPRO-merk  
voor voegvullingsproducten en voegbanden  
volgens TRA 46***

**Referentie**  
AD/MDB/19/0600

**Contactpersoon**  
Andie Dedoncker

Zellik, 6 november 2019

**Betreft:** - **Algemeen certificatiereglement voor productcertificatie in de bouwsector onder het COPRO-merk: CRC 01 COPRO**  
- **Nieuwe uitgave**

**RBC 46/2019/01: CRC 01 COPRO versie 4.0**

Geachte mevrouw,  
Geachte heer,

Zoals u weet is het Toepassingsreglement TRA 46 een aanvulling op het Algemeen Certificatiereglement CRC 01.

Dit Algemeen Certificatiereglement CRC 01 dateert al van enige jaren terug en was toe aan een grondige herziening.

Eén van de actualisaties betreft het digitaal versturen van de inspectieverslagen. Ook in het kader van onze accreditatie hebben wij een aantal wijzigingen moeten doorvoeren. Verder werd de terminologie van enkele specifieke termen bijgestuurd.

Hierbij sturen wij u dan ook de nieuwe versie van CRC 01 COPRO toe. Dit document is onmiddellijk van toepassing.

Hierna volgt een opsomming van de belangrijkste wijzigingen.

Art. 2.4.7.3 Art. 2.4.8.3 Art. 8.2.2.6	Verduidelijking dat het COPRO-merk niet gebruikt mag worden tijdens de duur van een schorsing en na de stopzetting van het certificaat of een technische fiche.
Art. 2.6	De regels voor het gebruik van het COPRO-merk werden beter geformuleerd, zeker bij het gebruik door een derde vermarkter van producten. Toevoeging dat het certificeringsmerk COPRO ingeschreven is in het Benelux merkenregister.
Art. 2.7.1.5 Art. 6.2.1	Het COPRO-merk is slechts geldig wanneer de essentiële kenmerken van een geharmoniseerde norm het voorwerp uitmaken van de Prestatieverklaring. De op de technische fiche vermelde gegevens moeten overeenkomen met de gegevens op de Prestatieverklaring.
Art. 3.4.1	Handelsregister werd gewijzigd in Kruispuntbank van Ondernemingen.
Art. 4.5.1.1 Art. 7.2.3.2	Een minimum aan extern toezicht is voorzien, zelfs in geval de productie of levering onder het COPRO-merk onderbroken is.

Art. 5.1.3.1	De inhoud van de certificatie-aanvraag werd aangepast. Dit document wordt niet meer in tweevoud opgemaakt.
Art. 5.2	Er is vastgelegd wanneer de opstartinspectie uitgevoerd moet worden, en wanneer de proefperiode kan starten.
Art. 7.4.1.3	De inspectieverslagen worden per mail overgemaakt aan de leverancier.
Art. 7.5.2 Art. 8.1.1.1 Art. 8.1.3	Verskillende artikels beschrijven de inbreuken op het gebruik van het COPRO-merk.
Art. 8.2.2.2	Een schorsing van autonome levering, van een technische fiche of van het certificaat kan pas opgeheven worden wanneer de certificaathouder overtuigd bewijs heeft voorgelegd alle nodige maatregelen te hebben genomen om de inbreuk of de afwijking definitief te stoppen en herhaling ervan te voorkomen.
Art. 8.2.2.4	Na een intrekking van het certificaat kan de leverancier pas een nieuwe certificatieaanvraag indienen nadat hij structurele maatregelen doorgevoerd heeft om de inbreuk of de afwijking definitief te stoppen en herhaling te voorkomen en mits de schade te hebben vergoed die de certificatie-instelling heeft geleden.
Art. 8.3	De definiëring van geschillen is aangepast. De procedure die een beroep behandelt, is beschikbaar via de website van de certificatie-instelling.

Indien u nog bijkomende vragen hebt, mag u steeds de bovenvermelde contactpersoon contacteren.

Met de meeste hoogachting,



**ir. Dirk VAN LOO**  
CEO

**Aux utilisateurs de la marque COPRO  
pour produits de scellement et bandes de scellement  
selon le TRA 46**

**Référence**  
AD/MDB/19/0601

**Personne de contact**  
Andie Dedoncker

Zellik, le 6 novembre 2019

**Concerne** : - Règlement général de certification pour la certification de produits dans le secteur de la construction sous la marque COPRO : CRC 01 COPRO  
- Nouvelle édition

**RBC 46/2019/01 : CRC 01 COPRO version 4.0**

Madame,  
Monsieur,

Comme vous le savez, le Règlement d'application TRA 46 est un complément au Règlement général de certification CRC 01.

Ce Règlement général de certification CRC 01 date de plusieurs années déjà et a dû être révisé en profondeur.

Une des mises à jour porte sur l'envoi numérique des rapports d'inspection. Dans le cadre de notre accréditation, nous avons également dû apporter un certain nombre de modifications. De plus, la terminologie de certains termes spécifiques a été adaptée.

Nous vous faisons parvenir en annexe la nouvelle version du CRC 01 COPRO. Ce document est applicable immédiatement.

Vous trouverez ci-dessous un récapitulatif des principales modifications.

Article 2.4.7.3 Article 2.4.8.3 Article 8.2.2.6	Précision indiquant que la marque COPRO ne peut pas être utilisée pendant la durée d'une suspension et après le retrait du certificat ou d'une fiche technique.
Article 2.6	Les règles d'utilisation de la marque COPRO ont été mieux formulées, en particulier lorsque les produits sont utilisés par un tiers intermédiaire commercial des produits. Ajout de texte pour expliquer que la marque de certification COPRO est inscrite dans le registre des marques du Benelux.
Article 2.7.1.5 Article 6.2.1	La marque COPRO n'est valable que si les caractéristiques essentielles d'une norme harmonisée font l'objet de la Déclaration de performance. Les données mentionnées sur la fiche technique doivent correspondre aux données sur la Déclaration de performance.
Article 3.4.1	Le registre de commerce a été modifié en Banque-Carrefour des entreprises.

Article 4.5.1.1 Article 7.2.3.2	Une surveillance externe minimale est prévue, même pour le cas où la production ou la livraison sous la marque COPRO est interrompue.
Article 5.1.3.1	Le contenu de la demande de certification a été adapté. Ce document n'est plus établi en double exemplaire.
Article 5.2	Il est spécifié quand l'inspection de démarrage doit être effectuée et quand la période d'essai peut commencer.
Article 7.4.1.3	Les rapports d'inspection sont envoyés au fournisseur par e-mail.
Article 7.5.2 Article 8.1.1.1 Article 8.1.3	Plusieurs articles décrivent les infractions à l'utilisation de la marque COPRO.
Article 8.2.2.2	Une suspension de livraison autonome, d'une fiche technique ou du certificat ne peut être levée que lorsque le titulaire du certificat a soumis la preuve convaincante qu'il a pris toutes les mesures nécessaires pour mettre fin de manière définitive à l'infraction ou à la non-conformité et pour empêcher sa répétition.
Article 8.2.2.4	Après un retrait du certificat, le fournisseur ne peut introduire une nouvelle demande de certification qu'après avoir mis en œuvre des mesures structurelles pour mettre fin définitivement à l'infraction ou à la non-conformité et empêcher sa répétition, à condition qu'il ait indemnisé le dommage subi par l'organisme de certification.
Article 8.3	La définition des litiges a été modifiée. La procédure qui décrit le traitement du recours est disponible sur le site internet de l'organisme de certification.

Si vous avez encore d'autres questions, vous pouvez toujours contacter la personne de contact mentionnée ci-dessus.

Veuillez agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments très distingués.



**ir. Dirk VAN LOO**  
CEO

**To users of the COPRO mark  
for joint fillers and sealants  
according to TRA 46**

**Reference**  
AD/MDB/19/0602

**Contact person**  
Andie Dedoncker

Zellik, November 6th 2019

**Re:** - **General certification regulations for product certification in the construction sector under the COPRO mark: CRC 01 COPRO**  
- **New edition**

**RBC 46/2019/01: CRC 01 COPRO version 4.0**

Dear Madam,  
Dear Sir,

As you know, the TRA 46 Application Regulations supplement the General Certification Regulations CRC 01.

These General Certification Regulations CRC 01 date back some years and were due for a thorough revision.

One of the updates concerns digital transmission of the inspection reports. We also had to implement a number of changes in the context of our accreditation. Furthermore, the terminology of a number of specific terms has been adjusted.

Enclosed we are also sending you the new version of CRC 01 COPRO. This document applies immediately.

A summary of the most important changes is set out below.

Art. 2.4.7.3 Art. 2.4.8.3 Art. 8.2.2.6	Clarification that the COPRO mark may not be used during the term of a suspension or after termination of the certificate or a technical data sheet.
Art. 2.6	The wording of the rules for using the COPRO mark has been improved, especially where third-party products are used. The addition that the COPRO certification mark has been registered in the Benelux trademark register.
Art. 2.7.1.5 Art. 6.2.1	(With CE marking) The COPRO mark is only valid when the essential characteristics of a harmonized standard are the subject of the Declaration of Performance. The data stated on the technical sheet must correspond to the data on the Declaration of Performance.
Art. 3.4.1	Trade register has been changed at the Kruispuntbank van Ondernemingen (Central Database for Enterprises).

1/2

Art. 4.5.1.1 Art. 7.2.3.2	A minimum of external supervision is provided for, even if production or delivery under the COPRO mark is interrupted.
Art. 5.1.3.1	The content of the application for certification has been adjusted. This document is no longer drawn up in duplicate.
Art. 5.2	It is specified when the start-up inspection must be carried out and when the trial period can start.
Art. 7.4.1.3	The inspection reports are sent to the supplier by email.
Art. 7.5.2 Art. 8.1.1.1 Art. 8.1.3	Several articles describe the infringements of the use of the COPRO mark.
Art. 8.2.2.2	A suspension of independent delivery, a technical data sheet or the certificate can only be lifted if the certificate holder has submitted convincing evidence that all necessary measures have been taken to definitively stop the infringement or deviation and prevent its recurrence.
Art. 8.2.2.4	Following revocation of the certificate, the supplier can only submit a new application for certification after structural measures have been implemented to permanently stop the infringement or deviation and prevent recurrence and provided that compensation has been paid for the damage suffered by the certification body.
Art. 8.3	The definition of disputes has been adjusted. The procedure for dealing with an appeal is available on the website of the certification body.

If you have any other questions, please do not hesitate to contact the person mentioned above.

Yours sincerely,



**ir. Dirk VAN LOO**  
CEO